



Dodatok č. 2

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-066/2009 zo dňa 02.07.2009 (ďalej len „**dodatok**“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : Stylos – interier s.r.o.
sídlo : Sásovská cesta 83, 974 11 Banská Bystrica
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 7481/S
konajúci : Dušan Pokoš
IČO : 36 051 900
DIČ : SK 2020095286
banka : Všeobecná úverová banka a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:.....
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. KaHR111DM-0801-066/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.2 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté svoj obsah nemia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa 2009:

.....
Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa, v Banskej Bystrici, dňa 2009:

.....
Dušan Pokoš
konateľ
Stylos – interier s.r.o.

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP Reg.č.KaHR111DM-0801-066/2009

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci	NFP		termín realizácie	
			v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	v Sk	v Eur	v Sk	v Eur		v Sk	v Eur	od	do
1.	Formátovacia píla T73 – typ BASIC	ks	485 028,60	16 100,00	1	485 028,60	16 100,00	485 028,60	16 100,00	0,00	0,00	50,00%	242 514,30	8 050,00	júl 09	december 09
2.	Nárezová píla 6110/CUT 82:	ks	1 975 693,20	65 581,00	1	1 975 693,20	65 581,00	1 975 693,20	65 581,00	0,00	0,00	50,00%	987 846,60	32 790,50	júl 09	december 09
3.	Nárezová píla 6110/CUT 82 základný stroj	ks	1 639 456,92	54 420,00	1	1 639 456,92	54 420,00	1 639 456,92	54 420,00	0,00	0,00	50,00%	819 728,46	27 210,00	júl 09	december 09
4.	Nárezová píla 6110/CUT 82 drážkové zariadenie	ks	20 937,57	695,00	1	20 937,57	695,00	20 937,57	695,00	0,00	0,00	50,00%	10 468,79	347,50	júl 09	december 09
5.	Nárezová píla 6110/CUT 82 vzduchové stoly	ks	71 549,25	2 375,00	1	71 549,25	2 375,00	71 549,25	2 375,00	0,00	0,00	50,00%	35 774,63	1 187,50	júl 09	december 09
6.	Nárezová píla 6110/CUT 82 riadenie CUTCONTROL 2	ks	34 644,90	1 150,00	1	34 644,90	1 150,00	34 644,90	1 150,00	0,00	0,00	50,00%	17 322,45	575,00	júl 09	december 09
7.	Nárezová píla 6110/CUT 82 tlačiareň etikiet	ks	57 721,41	1 916,00	1	57 721,41	1 916,00	57 721,41	1 916,00	0,00	0,00	50,00%	28 860,71	958,00	júl 09	december 09
8.	Nárezová píla 6110/CUT 82OPTI PRO software	ks	18 527,49	615,00	1	18 527,49	615,00	18 527,49	615,00	0,00	0,00	50,00%	9 263,75	307,50	júl 09	december 09
9.	Nárezová píla 6110/CUT 82OPTI PRO software kanc. verzia	ks	132 855,66	4 410,00	1	132 855,66	4 410,00	132 855,66	4 410,00	0,00	0,00	50,00%	66 427,83	2 205,00	júl 09	december 09
10.	HOLZ HER CNC obrábacie centrum	ks	3 220 469,40	106 900,00	1	3 220 469,40	106 900,00	3 220 469,40	106 900,00	0,00	0,00	50,00%	1 610 234,70	53 450,00	júl 09	december 09
11.	Olepovačka hrán 1315-1 SPRINT	ks	1 084 536,00	36 000,00	1	1 084 536,00	36 000,00	1 084 536,00	36 000,00	0,00	0,00	50,00%	542 268,00	18 000,00	júl 09	december 09
12.	Odsávač FT 800	ks	250 000,00	8 298,48	1	250 000,00	8 298,48	250 000,00	8 298,48	0,00	0,00	50,00%	125 000,00	4 149,24	júl 09	december 09
Celkom						7 015 727,20	232 879,48	7 015 727,20	232 879,48	0,00	0,00		3 507 863,60	116 439,74	júl 09	december 09

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Inovácia výroby štýlového interiérového nábytku	
Kód ITMS	25110120210	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
09 Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania v MSP	100	01 Nenávratná dotácia
-	-	-
-	-	-
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
06 Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	01 Mestské
-	-	-
-	-	-

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Banská Bystrica
Obec	Banská Bystrica
Ulica	Sásovská cesta
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti podniku zavedením inovatívnych a vyspělých technológií
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie konkurencieschopnosti firmy
Špecifický cieľ projektu 2	Nárast tržieb a pridanej hodnoty
Špecifický cieľ projektu 3	Znižovanie nezamestnanosti v regióne

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Hodnoty merateľných ukazovateľov sledovanie za roky									
Typ	Názov ¹	MJ	Rok n ²	Východisková hodnota (v roku n)	Plánované hodnoty v roku				
					n+1	n+2	n+3	n+4	n+5
Výsledok ³	Nárast tržieb	EUR (Sk)	2008	235 975,57 (7 109 000,00)	306 778,20 (9 242 000,00)	-	-	-	-
Dopad ⁴	Počet vytvorených nových pracovných miest	Počet	2009	3	0	0	0	0	0
	Nárast pridanej hodnoty	EUR (Sk)	2009	136 028,68 (4 098 000,00)	219 113,06 (6 601 000,00)	164 542,26 (4 957 000,00)	181 006,44 (5 453 000,00)	199 097,13 (5 998 000,00)	219 013,48 (6 598 000,00)

*konverzný kurz 30,126

¹ Povinné merateľné ukazovatele sú predvyplnené.² V prípade indikátora výsledku „rok n“ predstavuje rok predchádzajúci roku začatia realizácie projektu. V prípade indikátora dopadu „rok n“ predstavuje rok ukončenia realizácie projektu³ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.⁴ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencie a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Technológia na výrobu nábytku	Nárast tržieb	EUR (Sk)	306 778,20 (9 242 000,00)
2				
3				
4				
..				
n				

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Technológia na výrobu nábytku	07/2009	12/2009
Aktivita 2		
Aktivita 3		
Aktivita 4		
Aktivita 5		
Aktivita n		
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	07/2009	12/2009
Publicita a informovanosť	07/2009	12/2009

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky EUR (Sk)	Neoprávnené výdavky EUR (Sk)	Celkové výdavky projektu EUR (Sk)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia	232 879,48 (7 015 727,20)	0,00 (0,00)	232 879,48 (7 015 727,20)	Technológia na výrobu nábytku
Skupina výdavkov 2				
Skupina výdavkov 3				
Skupina výdavkov 4				
Skupina výdavkov 5				
Skupina výdavkov 6				
Skupina výdavkov n				
CELKOVO	232 879,48 (7 015 727,20)	0,00 (0,00)	232 879,48 (7 015 727,20)	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky EUR (Sk)	Neoprávnené výdavky EUR (Sk)	Výdavky celkovo EUR (Sk)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Technológia na výrobu nábytku	232 879,48 (7 015 727,20)	0,00 (0,00)	232 879,48 (7 015 727,20)
2			
3			
4			
..			
n			
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO	232 879,48 (7 015 727,20)	0,00 (0,00)	232 879,48 (7 015 727,20)